

# Manuel d'utilisation Nokia 5130 XpressMusic

---

9213074  
Édition 1

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

# CE 0434

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que l'appareil RM-495 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2008 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People et Navi sont des marques commerciales ou des marques déposées de Nokia Corporation. Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia sont interdits.

Brevet US n° 5818437 et autres brevets en attente. Dictionnaire T9 Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Inclut le logiciel de protocole de sécurité ou cryptographique RSA BSAFE de RSA Security.



Java et tous les produits Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

Ce produit est sous licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pour tout usage strictement personnel et non commercial en relation avec les informations codées conformément à la norme vidéo MPEG-4 par un consommateur agissant pour un usage strictement personnel et en dehors de toute activité commerciale et (ii) pour un usage en relation avec la norme vidéo MPEG-4 accordée par un fournisseur de vidéo autorisé. Aucune licence expresse ou tacite n'est accordée pour un autre usage. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires, notamment celles relatives aux usages promotionnels, internes et commerciaux auprès de MPEG LA, LLC. Consultez le site <http://www.mpegla.com>

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR, NOKIA ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU, AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU INDIRECT.

LE CONTENU DE CE DOCUMENT EST FOURNI "EN L'ÉTAT". À L'EXCEPTION DES LOIS OBLIGATOIRES APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À LA PRÉCISION, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE RÉVISER CE DOCUMENT OU DE LE RETIRER À N'IMPORTE QUEL MOMENT SANS PRÉAVIS.

La disponibilité des produits et des applications et des services pour ces produits peut varier en fonction des régions. Contactez votre revendeur Nokia le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles.

#### Contrôles à l'exportation

Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et en dehors. Toute violation est strictement interdite.

Les applications de fournisseurs tiers fournies avec votre appareil peuvent avoir été créées par des personnes ou des entités qui ne sont pas affiliées à Nokia et être la propriété de ces personnes ou entités. Nokia ne détient pas de droits d'auteur ou de droits de propriété intellectuelle pour les applications de fournisseurs tiers. En tant que tel, Nokia ne peut en aucun cas être tenu responsable de toute assistance aux utilisateurs finaux, du fonctionnement de ces applications, ni des informations présentées dans les applications ou les documents. Nokia ne fournit aucune garantie concernant les applications de fournisseurs tiers. EN UTILISANT LES APPLICATIONS VOUS RECONNAISSEZ QUE LES APPLICATIONS SONT FOURNIES EN L'ÉTAT SANS GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR. VOUS RECONNAISSEZ ÉGALEMENT QUE NOKIA ET SES AFFILIÉS NE FONT AUCUNE DÉCLARATION ET NE DONNENT AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE PROPRIÉTÉ, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU LES GARANTIES QUE L'APPLICATION NE VIOLERA PAS LES BREVETS, DROITS D'AUTEUR, MARQUES COMMERCIALES OU AUTRES DROITS D'UN TIERS.

#### NOTICE FCC / INDUSTRY CANADA

Votre appareil peut provoquer des interférences TV ou radioélectriques (par exemple, lors de l'utilisation d'un téléphone à proximité d'un équipement de réception). La FCC ou Industry Canada peut vous demander d'arrêter d'utiliser votre téléphone si ces interférences ne peuvent pas être éliminées. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre prestataire de services local. Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Toute opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement inattendu. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Nokia peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet équipement.

9213074/Édition 1 FR

# Sommaire

<b>Sécurité.....</b>	<b>6</b>	Messages texte et multimédia.....	16
<b>1. Informations générales.....</b>	<b>7</b>	Messages texte.....	16
À propos de votre appareil.....	7	Messages multimédia.....	16
Services réseau.....	7	Créer un message texte ou multimédia.....	17
Mémoire partagée.....	8	E-mail.....	17
Codes d'accès.....	8	Assistant e-mail.....	17
Nokia PC Suite.....	8	Écrire et envoyer un e-mail.....	17
Support Nokia.....	9	Télécharger un e-mail.....	17
<b>2. Prise en main.....</b>	<b>9</b>	Messages flash.....	18
Installer la carte SIM et la batterie.....	9	Messages audio Nokia Xpress.....	18
Retirer la carte SIM.....	10	Messagerie instantanée.....	18
Insérer une carte microSD.....	10	Messages vocaux.....	18
Retirer la carte microSD.....	10	Paramètres messages.....	19
Chargement de la batterie.....	11	<b>7. Contacts.....</b>	<b>19</b>
Antenne.....	11	<b>8. Journal d'appels .....</b>	<b>20</b>
Kit oreillette.....	11	<b>9. Paramètres.....</b>	<b>20</b>
Aimants et champs magnétiques.....	12	Modes.....	20
Touches et composants.....	12	Sonneries.....	20
Allumer et éteindre le téléphone.....	13	Affichage.....	20
Mode veille .....	13	Date et heure.....	20
Verrouillage du clavier.....	13	Raccourcis.....	21
Fonctions ne nécessitant pas de carte SIM.....	13	Synchronisation et sauvegarde.....	21
Applications exécutées en arrière-plan.....	14	Connectivité.....	21
		Technologie sans fil Bluetooth.....	21
<b>3. Appels.....</b>	<b>14</b>	Données par paquets.....	22
Émettre un appel et répondre à un appel.....	14	Appels et téléphone.....	23
Haut-parleur.....	14	Commandes vocales et numérotation vocale.....	23
Touches d'appel abrégé.....	14	Accessoires.....	24
<b>4. Écrire un texte.....</b>	<b>14</b>	Configuration.....	24
Modes texte.....	14	Rétablir la configuration d'origine.....	24
Saisie de texte habituelle.....	15	<b>10. Menu Opérateur.....</b>	<b>25</b>
Saisie intuitive.....	15	<b>11. Galerie.....</b>	<b>25</b>
<b>5. Parcourir les menus.....</b>	<b>15</b>	<b>12. Multimédia.....</b>	<b>26</b>
<b>6. Messagerie.....</b>	<b>16</b>	Appareil photo et vidéo.....	26

Radio FM.....	26
Dictaphone.....	27
Lecteur audio.....	27

### **13. Applications.....28**

### **14. Organiseur.....28**

Réveil.....	28
Agenda et A faire.....	28

### **15. Web ou Internet .....29**

Connexion à un service Internet.....	29
--------------------------------------	----

### **16. Services SIM.....29**

### **Accessoires.....30**

### **Batterie.....30**

Informations relatives à la batterie et au chargeur.....	30
Directives d'authentification des batteries Nokia.....	31
Authentification de l'hologramme.....	32
Que faire si votre batterie n'est pas authentique ?.....	32

### **Précautions d'utilisation et maintenance.....32**

Recyclage.....	33
----------------	----

### **Informations supplémentaires relatives à la sécurité.....34**

Enfants.....	34
Environnement et utilisation.....	34
Appareils médicaux.....	34
Implants médicaux.....	34
Prothèses auditives.....	35
Véhicules.....	35
Environnements potentiellement explosifs.....	36
Appels d'urgence.....	36
INFORMATIONS RELATIVES À LA CERTIFICATION (DAS).....	37

# Sécurité

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.



## MISE SOUS TENSION EN TOUTE SÉCURITÉ

Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



## LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.



## INTERFÉRENCES

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



## MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES

Respectez toutes les restrictions. Mettez l'appareil hors tension à bord d'un avion et lorsque vous vous trouvez à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou d'une zone où sont utilisés des explosifs.



## PERSONNEL HABILITÉ

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



## ACCESSOIRES ET BATTERIES

N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas de produits incompatibles.



## ÉTANCHÉITÉ

Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.



## PROTÉGEZ VOTRE AUDITION

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

# 1. Informations générales

## À propos de votre appareil

L'appareil sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour réseaux (E)GSM 850, 900, 1 800 et 1 900 MHz. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations sur les réseaux.

Lorsque vous utilisez les fonctions de cet appareil, respectez toutes les réglementations, les usages locaux, les données personnelles et les droits légitimes des tiers, y compris les droits de propriété intellectuelle.

La protection des droits de propriété intellectuelle peut empêcher la copie, la modification ou le transfert de certains contenus (musique, images, etc.).

Votre appareil peut contenir des signets et des liens préinstallés pointant vers des sites fournis par des tiers. Vous pouvez également accéder à des sites fournis par des tiers via votre appareil. Les sites fournis par des tiers ne sont pas affiliés à Nokia, et Nokia n'assume aucune responsabilité concernant ces sites. Si vous décidez d'accéder à ces sites, vous devez prendre les précautions qui s'imposent en matière de sécurité et de contenu.



**Avertissement :** Pour l'utilisation des fonctions autres que le réveil, l'appareil doit être sous tension. Ne mettez pas votre appareil sous tension lorsque l'utilisation des appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde ou de conserver un enregistrement écrit de toutes les informations importantes contenues dans votre appareil.

En cas de connexion à un autre appareil, consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas de produits incompatibles.

Les illustrations de ce manuel peuvent être différentes de l'affichage de votre appareil.

## Services réseau

Pour pouvoir utiliser l'appareil, vous devez disposer de services fournis par un opérateur de téléphonie mobile. De nombreuses fonctions nécessitent des fonctions réseau particulières. Ces fonctions réseau ne seront pas forcément disponibles sur tous les réseaux ; pour d'autres réseaux vous devrez peut-être passer des accords spécifiques avec votre prestataire de services pour pouvoir utiliser les services réseau. L'utilisation de services réseau implique la transmission de données. Renseignez-vous auprès de votre prestataire de services pour en savoir plus sur les frais s'appliquant dans votre réseau nominal et lors de l'itinérance sur d'autres réseaux. Votre prestataire de services peut vous fournir des instructions et vous indiquer les coûts qui s'appliqueront. Certains réseaux peuvent présenter des restrictions qui affecteront la manière dont vous utiliserez les services réseau. Par exemple, certains réseaux ne prennent pas en charge tous les caractères et services spécifiques à une langue.

## Informations générales

Votre prestataire de services peut avoir demandé la désactivation ou la non-activation de certaines fonctions sur votre appareil. Si tel est le cas, ces fonctions n'apparaîtront pas dans le menu de votre appareil. Votre appareil peut également disposer d'une configuration spéciale impliquant par exemple des changements dans le nom des menus, l'ordre dans lequel ils sont disposés, et leurs icônes. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations.

Cet appareil prend en charge les protocoles WAP 2.0 (HTTP et SSL) utilisant les protocoles TCP/IP. Certaines fonctions de cet appareil, telles que messagerie multimédia (MMS), navigation et application e-mail, nécessitent la prise en charge de ces technologies par le réseau.

## Mémoire partagée

Les fonctions suivantes de cet appareil peuvent partager de la mémoire : messagerie multimédia (MMS), application e-mail, messagerie instantanée. L'utilisation d'une ou de plusieurs de ces fonctions peut réduire la mémoire disponible pour les autres fonctions qui partagent la mémoire. Votre appareil peut afficher un message indiquant que la mémoire est pleine lorsque vous essayez d'utiliser une fonction de mémoire partagée. Dans ce cas, supprimez certaines des informations ou entrées stockées dans les fonctions de mémoire partagée avant de continuer.

## Codes d'accès

Le code de sécurité protège votre téléphone contre les utilisations non autorisées. Vous pouvez créer et modifier ce code et configurer votre téléphone pour qu'il le demande. Ne le divulguez pas et conservez-le en lieu sûr, à l'écart de votre téléphone. Si vous oubliez le code et que votre téléphone est verrouillé, vous devrez faire appel à un service de réparation et des frais supplémentaires peuvent vous être facturés. Pour plus d'informations, contactez un centre Nokia Care ou votre revendeur.

Le code PIN qui est fourni avec votre carte SIM est un numéro d'identification personnel servant à protéger cette carte contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN2 fourni avec certaines cartes SIM est nécessaire pour accéder à certains services. Si vous entrez un code PIN ou PIN2 incorrect trois fois de suite, un message vous demande d'entrer le code PUK ou PUK2. Contactez votre prestataire de services pour obtenir ce code.

Le PIN module est requis pour accéder aux informations du module de sécurité de la carte SIM. Le code PIN de signature peut être nécessaire pour la signature numérique. Le mot de passe de limitation est requis pour accéder à la fonction de limitation des appels.

Pour indiquer au téléphone comment utiliser les codes d'accès et les paramètres de sécurité, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité**.

## Nokia PC Suite

Vous pouvez télécharger Nokia PC Suite et trouver des informations à ce sujet sur le site Web de Nokia, à l'adresse [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).



## Support Nokia

Consultez le site Web Nokia à l'adresse [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou votre site Nokia local pour obtenir la dernière version de ce manuel, des informations supplémentaires, des téléchargements et des services relatifs à votre produit Nokia.

### Service de paramètres de configuration

Téléchargez gratuitement des paramètres de configuration (MMS, GPRS, e-mail, etc.) et d'autres services pour votre téléphone sur le site [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Services Nokia Care

Si vous souhaitez contacter les services Nokia Care, consultez la liste des centres de contact Nokia Care locaux à l'adresse [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

**NOKIA**  
Care

### Assistance

Pour tout service d'assistance, recherchez le centre Nokia Care le plus proche sur le site [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## 2. Prise en main

### Installer la carte SIM et la batterie

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.

La carte SIM et ses contacts pouvant être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions, manipulez-la avec précaution lors de son insertion ou de son retrait.



1. Appuyez sur la façade arrière et faites-la glisser vers le bas du téléphone pour la retirer (1).
2. Retirez la batterie (2).
3. Insérez la carte SIM dans le support, la surface de contact vers le bas (3).
4. Insérez la batterie (4), puis remettez en place la façade arrière (5).

## Retirer la carte SIM



Appuyez sur le ressort de déclenchement (1) et faites glisser la carte SIM (2).

## Insérer une carte microSD


Utilisez seulement cartes microSD agréé par Nokia avec cet appareil. Nokia utilise les standards industriels approuvés en ce qui concerne les cartes mémoire, mais certaines marques ne sont peut-être pas entièrement compatibles avec cet appareil. L'utilisation de cartes incompatibles risque d'endommager l'appareil et la carte ainsi que les données stockées sur celle-ci.

Votre téléphone prend en charge les cartes microSD d'une capacité allant jusqu'à 2 Go.



1. Soulevez la protection de l'emplacement pour carte mémoire.
2. Insérez la carte dans l'emplacement pour carte mémoire avec la surface de contact vers le haut, puis appuyez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
3. Remettez la protection de l'emplacement pour carte mémoire.

## Retirer la carte microSD

 **Important :** Ne retirez pas la carte mémoire pendant une opération, lorsque l'accès à celle-ci est en cours. En retirant la carte pendant une opération, vous risquez d'endommager l'appareil et la carte mémoire, de même que les données stockées sur celle-ci.

Vous pouvez retirer ou replacer la carte mémoire au cours d'un appel sans éteindre l'appareil.

1. Assurez-vous qu'aucune application n'utilise alors la carte mémoire.
2. Soulevez la protection de l'emplacement pour carte mémoire.
3. Appuyez légèrement sur la carte pour débloquer le verrouillage, puis retirez-la.
4. Remettez la protection de l'emplacement pour carte mémoire.

## Chargement de la batterie

Votre batterie a été préchargée, mais le niveau de chargement peut varier.

1. Connectez le chargeur à une prise murale.
2. Connectez le chargeur au téléphone. Vous pouvez utiliser le téléphone en cours de chargement.
3. Une fois la batterie complètement chargée, déconnectez le chargeur du téléphone, puis de la prise murale.



Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que vous ne puissiez effectuer un appel.


## Antenne


Votre appareil peut être muni d'antennes internes et externes. Comme pour tout appareil de transmission par fréquences radioélectriques, évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque celle-ci est en cours de transmission ou de réception. Tout contact avec l'antenne dans ce cas affecte la qualité de la communication, risque de faire fonctionner l'appareil à une puissance plus élevée que nécessaire et peut réduire la durée de vie de la batterie.



Sur la figure, la zone de l'antenne est indiquée en gris.

## Kit oreillette

 **Avertissement :** Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.

 **Avertissement :** Si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Lorsque vous connectez au connecteur AV Nokia un appareil externe ou un kit oreillette autre que ceux dont l'utilisation avec cet appareil a été agréée par Nokia, faites particulièrement attention au niveau du volume.

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie car cela pourrait endommager l'appareil. Ne connectez aucune source de tension au connecteur AV Nokia.

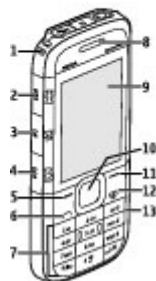
Les kits oreillettes suivants ont été agréés par Nokia pour ce terminal particulier : WH-102. Pour avoir plus d'informations sur les kits oreillettes compatibles avec ce terminal, merci de consulter le site web suivant : [www.nokia.fr](http://www.nokia.fr).

## Aimants et champs magnétiques

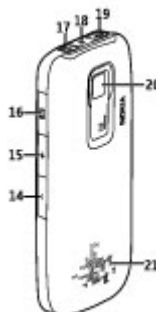
Maintenez votre appareil loin des aimants ou des champs magnétiques car ces derniers pourraient entraîner l'activation non volontaire de certaines applications telles que l'appareil photo.

## Touches et composants

1	Œillet pour dragonne
2	Touche musicale (retour arrière)
3	Touche musicale (lecture/pause)
4	Touche musicale (avance rapide)
5	Touche écran gauche
6	Touche d'appel
7	Clavier
8	Écouteur
9	Écran
10	Touche Navi™ ci-après désignée par les termes « touche de défilement »
11	Touche écran droite
12	Touche de fin et marche/arrêt
13	Microphone



14	Touche de diminution du volume
15	Touche d'augmentation du volume
16	Emplacement pour carte mémoire
17	Connecteur du kit oreillette/ Connecteur AV Nokia (3,5 mm)
18	Connecteur du chargeur
19	Connecteur USB pour micro
20	Objectif
21	Haut-parleur



## Allumer et éteindre le téléphone

Pour allumer ou éteindre le téléphone, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée.

## Mode veille

Lorsque le téléphone est prêt à l'emploi et qu'aucun caractère n'a été saisi, il est en mode veille.

1	Puissance du signal réseau	
2	Niveau de charge de la batterie	
3	Nom du réseau ou logo de l'opérateur	
4	Fonctions des touches écran	

La touche écran gauche correspond à la fonction **Aller à** et vous permet d'afficher les fonctions accessibles depuis votre liste de raccourcis personnels. Lorsque la liste est affichée, sélectionnez **Options** > **Sélectionner fctns** pour visualiser les fonctions disponibles ou sélectionnez **Options** > **Organiser** pour organiser les fonctions dans votre liste de raccourcis.

## Verrouillage du clavier

Pour empêcher l'activation accidentelle des touches de l'appareil, sélectionnez **Menu** et appuyez sur \* dans les trois secondes et demie qui suivent pour verrouiller le clavier.

Pour déverrouiller le clavier, sélectionnez **Activer** et appuyez sur \* dans la seconde et demie qui suit. Si le verrouillage des touches est activé, entrez le code de sécurité lorsqu'il vous est demandé.

Pour paramétrer le clavier afin qu'il se verrouille automatiquement après un certain temps lorsque le téléphone est en mode veille, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Téléphone** > **Verrou automatique** > **Activé**.

Pour répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé, appuyez sur la touche d'appel. Lorsque vous mettez fin à l'appel ou le rejetez, le clavier se verrouille automatiquement.

Lorsque l'appareil ou son clavier est verrouillé, il peut toujours être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence officiel programmé dans votre appareil.

## Fonctions ne nécessitant pas de carte SIM

Certaines fonctions de votre téléphone, telles que l'organisateur et les jeux, peuvent être utilisées sans nécessiter l'insertion d'une carte SIM. Certaines fonctions apparaissent en grisé dans les menus et ne peuvent pas être utilisées.

## Applications exécutées en arrière-plan

Les applications s'exécutant en arrière-plan augmentent l'utilisation de la batterie et réduisent la durée de vie de cette dernière.

### 3. Appels

#### Émettre un appel et répondre à un appel

Pour émettre un appel, entrez le numéro de téléphone, éventuellement précédé de l'indicatif du pays et de celui de la région, puis appuyez sur la touche d'appel. Pour régler le volume de l'écouteur ou du kit oreillette pendant l'appel, appuyez sur les touches de volume.

Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur la touche d'appel. Pour rejeter l'appel sans y répondre, appuyez sur la touche de fin.

#### Haut-parleur

Si l'option est disponible, vous pouvez sélectionner **Ht-parl.** ou **Normal** pour utiliser le haut-parleur ou l'écouteur du téléphone pendant un appel.



**Avertissement :** Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.

#### Touches d'appel abrégé

Pour attribuer un numéro de téléphone à l'une des touches 2 à 9 du clavier, sélectionnez **Menu > Contacts > Appels abrégés**, faites défiler jusqu'à la touche voulue, puis sélectionnez **Attribuer**. Entrez le numéro de téléphone souhaité ou sélectionnez **Chercher** et un contact enregistré.



Pour activer la fonction d'appels abrégés, sélectionnez **Menu > Paramètres > Appels > Appels abrégés > Activés**.

Pour appeler à partir des touches d'appel abrégé lorsque vous êtes en mode veille, maintenez enfoncée la touche d'appel abrégé souhaitée.

### 4. Écrire un texte

#### Modes texte

Pour entrer un texte (par exemple, lors de la saisie d'un message), vous pouvez utiliser la saisie habituelle ou la saisie prédictive.

Lorsque vous écrivez un texte, maintenez **Options** enfoncé pour basculer entre la saisie habituelle, indiquée par le symbole , et la saisie prédictive, indiquée par . Toutes les langues ne sont pas prises en charge par la saisie prédictive.

La casse des caractères est indiquée par les symboles **ABC**, **abc** et **ABC**.

Pour passer en minuscules/majuscules, appuyez sur **#**. Pour passer du mode alphabétique au mode numérique, signalé par **123**, maintenez la touche **#** enfoncée et sélectionnez **Mode numérique**. Pour passer du mode numérique au mode alphabétique, maintenez la touche **#** enfoncée.

Pour changer la langue d'écriture, sélectionnez **Options > Langue d'écriture**.

## Saisie de texte habituelle

Appuyez plusieurs fois sur une touche numérique entre 2 et 9 jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse. Les caractères disponibles dépendent de la langue d'écriture sélectionnée.

Si la lettre que vous désirez taper se trouve sur la même touche que la lettre précédente, attendez que le curseur réapparaisse ou faites défiler brièvement dans n'importe quelle direction et saisissez la lettre.

Pour accéder aux marques de ponctuation les plus courantes et aux caractères spéciaux, appuyez plusieurs fois sur **1**. Pour accéder à la liste des caractères spéciaux, appuyez sur la touche **\***.

## Saisie intuitive

La saisie de texte intuitive est basée sur un dictionnaire intégré auquel vous pouvez également ajouter de nouveaux mots.

- Commencez à écrire un mot en utilisant les touches **2 à 9**. Appuyez sur chaque touche une seule fois par lettre.
- Pour confirmer un mot, faites défiler vers la droite ou ajoutez un espace.
  - Si le mot n'est pas le bon, appuyez plusieurs fois sur **\*** et sélectionnez le mot dans la liste.
  - Si le caractère **?** s'affiche après le mot, cela signifie que le mot que vous voulez écrire ne se trouve pas dans le dictionnaire. Pour ajouter ce mot au dictionnaire, sélectionnez **Orthogr..** Saisissez le mot (la saisie habituelle est utilisée) et sélectionnez **Enreg..**
  - Pour écrire un mot composé, entrez la première partie du mot et confirmez-la en faisant défiler vers la droite. Saisissez la deuxième partie du mot et confirmez-la.
- Commencez à écrire le mot suivant.

## 5. Parcourir les menus

Les fonctions du téléphone sont regroupées en menus. Certaines options et fonctions de menu ne sont pas décrites dans ce document.

En mode veille, sélectionnez **Menu** et le menu et le sous-menu souhaités. Sélectionnez **Quitter** ou **Retour** pour quitter le menu ouvert. Appuyez sur la touche de fin pour

## Message

retourner directement en mode veille. Pour changer l'affichage du menu, sélectionnez **Menu > Options > Affichage du menu**.

# 6. Messagerie

Envoyez et recevez des messages, tels que des messages texte et multimédia. Les services de messagerie ne sont disponibles que s'ils sont pris en charge par votre réseau ou votre prestataire de services.

## Messages texte et multimédia

Vous pouvez créer un message et y joindre, par exemple, une photo. Dès que vous joignez un fichier à un message texte, votre téléphone convertit automatiquement celui-ci en message multimédia.

### Messages texte

Votre appareil supporte les messages texte dépassant la limite normale d'un message. Les messages dépassant cette limite sont envoyés en deux messages ou plus. Votre prestataire de services peut vous facturer en conséquence. Les caractères accentués ou d'autres signes et les caractères de certaines langues occupent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être envoyés dans un même message.

Le témoin de longueur de message qui apparaît en haut de l'écran indique le nombre de caractères encore disponibles et le nombre de messages nécessaires pour l'envoi.

Pour pouvoir envoyer des messages texte ou des e-mails SMS, vous devez enregistrer le numéro de votre centre de messagerie. Sélectionnez **Menu > Messagerie > Param. des msgs > SMS > Centres de msgerie > Ajouter un centre**, puis entrez un nom et le numéro provenant de votre prestataire de services.

### Messages multimédia

Un message multimédia peut comporter du texte, des images et des clips audio ou vidéo.

Seuls les appareils disposant des fonctions compatibles peuvent recevoir et afficher les messages multimédia. L'affichage d'un message peut varier en fonction de l'appareil récepteur.

Le réseau sans fil peut limiter la taille des messages MMS. Si la photo insérée dépasse la taille limite, l'appareil peut la réduire afin de l'envoyer par MMS.



**Important :** Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Les messages peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre PC.

Pour connaître la disponibilité et les conditions d'abonnement au service de messagerie multimédia (MMS), contactez votre prestataire de services. Vous pouvez également télécharger les paramètres de configuration. [Voir "Support Nokia", p. 9.](#)



## Créer un message texte ou multimédia

1. Sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Nouveau msg** > **Message**.
2. Pour ajouter des destinataires, faites défiler jusqu'au champ **A:**, puis entrez le numéro du destinataire ou son e-mail. Sélectionnez **Ajouter** pour choisir des destinataires à partir des options disponibles. Sélectionnez **Options** pour ajouter des destinataires et des objets et pour définir des options d'envoi.
3. Faites défiler jusqu'au champ **Texte:**, puis rédigez le texte du message.
4. Pour insérer une pièce jointe au message, faites défiler jusqu'à la barre de pièces jointes au bas de l'écran et sélectionnez le type souhaité.
5. Pour envoyer le message, sélectionnez **Envoyer**.

Le type de message est indiqué en haut de l'écran et change automatiquement en fonction de son contenu.

Le chargement des prestataires de services peut varier en fonction du type de message. Renseignez-vous auprès de votre prestataire de services pour plus d'informations.

## E-mail

Pour lire, écrire et envoyer un e-mail, accédez à votre compte de messagerie POP3 ou IMAP4 à l'aide de votre téléphone. Cette application e-mail est différente de la fonction d'e-mail SMS.

Pour pouvoir utiliser la fonction e-mail, vous devez avoir défini un compte e-mail et les paramètres appropriés. Pour connaître la disponibilité et les paramètres de votre compte e-mail, renseignez-vous auprès de votre prestataire de services e-mail. Vous pouvez recevoir ces paramètres sous la forme d'un message de configuration.

## Assistant e-mail

L'assistant e-mail démarre automatiquement si aucun paramètre de messagerie n'est défini sur le téléphone. Pour ouvrir l'assistant e-mail pour un compte de messagerie supplémentaire, sélectionnez **Menu** > **Messagerie**, puis le compte existant. Sélectionnez **Options** > **Ajouter une boîte** pour ouvrir l'assistant e-mail. Suivez les instructions données à l'écran.

## Écrire et envoyer un e-mail

Pour écrire un e-mail, sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Nouveau msg** > **E-mail**. Pour joindre un fichier à l'e-mail, sélectionnez **Options** > **Insérer**. Pour envoyer l'e-mail, appuyez sur la touche d'appel. Sélectionnez le compte voulu si nécessaire.

## Télécharger un e-mail



**Important :** Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Les messages peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre PC.

## Message

Pour sélectionner le mode de récupération, sélectionnez **Menu > Messagerie > Param. des msgs > E-mails > Modifier les boîtes** et la boîte aux lettres voulue, puis **Paramètres téléchrgt > Mode récupération**.

Pour télécharger un e-mail, sélectionnez **Menu > Messagerie** et la boîte aux lettres voulues ; confirmez la demande de connexion si nécessaire.

## Messages flash

Les messages flash sont des messages texte qui s'affichent instantanément lorsque vous les recevez.

1. Pour écrire un message flash, sélectionnez **Menu > Messagerie > Nouveau msg > Message flash**.
2. Entrez le numéro de téléphone du destinataire, écrivez votre message (70 caractères maximum), puis sélectionnez **Envoyer**.

## Messages audio Nokia Xpress

Créez et envoyez facilement un message audio par MMS.

1. Sélectionnez **Menu > Messagerie > Nouveau msg > Message audio**. Le dictaphone s'ouvre.
2. Enregistrez votre message.
3. Entrez un ou plusieurs numéros de téléphone dans le champ **A:** ou sélectionnez **Ajouter** pour récupérer un numéro.
4. Pour envoyer le message, sélectionnez **Envoyer**.

## Messagerie instantanée

Avec la messagerie instantanée (IM, service réseau), vous pouvez envoyer des messages texte courts à des utilisateurs en ligne. Vous devez souscrire à un service et vous enregistrer auprès du service de messagerie instantanée que vous souhaitez utiliser. Pour connaître la disponibilité de ce service et ses tarifs, et pour obtenir des instructions d'utilisation, contactez votre prestataire de services. Les menus peuvent varier en fonction du prestataire de services de messagerie instantanée.

Pour vous connecter au service, sélectionnez **Menu > Messagerie > Chat** et suivez les instructions à l'écran.

## Messages vocaux

La boîte vocale est un service réseau pour lequel un abonnement supplémentaire peut être nécessaire. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Pour appeler votre boîte vocale, maintenez la touche **1** enfoncée.

Pour modifier votre numéro de boîte vocale, sélectionnez **Menu > Messagerie > Messages vocaux > Numéro boîte vocale**.


## Paramètres messages

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Param. des msgs** pour configurer vos fonctions de messagerie.

- **Paramètres généraux** — pour configurer votre téléphone de façon qu'il conserve les messages envoyés, l'autoriser à écraser les anciens messages lorsque la mémoire est pleine et définir d'autres préférences relatives aux messages
- **SMS** — pour autoriser les accusés de réception, configurer des centres de messagerie pour les SMS et e-mails SMS, sélectionner le type de traitement des caractères et définir d'autres préférences relatives aux messages texte
- **MMS** — pour autoriser les accusés de réception, définir l'apparence des messages multimédia, autoriser la réception de publicités et messages multimédia et définir d'autres préférences relatives aux messages multimédia
- **E-mails** — pour permettre la réception d'e-mails, définir la taille des images dans les e-mails et configurer d'autres préférences associées aux e-mails.

## 7. Contacts

Sélectionnez **Menu > Contacts**.

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans la mémoire du téléphone et de la carte SIM. Dans la mémoire du téléphone, vous pouvez enregistrer des contacts avec des numéros et du texte. Les noms et numéros stockés sur la carte SIM sont signalés par .

Pour ajouter un contact, sélectionnez **Noms > Options > Ajouter un contact**. Pour ajouter des informations sur un contact, assurez-vous d'utiliser la mémoire **Téléphone** ou **Tél. et carte SIM**. Sélectionnez **Noms**, faites défiler jusqu'au nom voulu, puis sélectionnez **Détails > Options > Ajouter détail**.

Pour rechercher un contact, sélectionnez **Noms** et faites défiler la liste de vos contacts ou entrez les premières lettres du nom recherché.

Pour copier un contact de la mémoire du téléphone vers la mémoire de la carte SIM, sélectionnez **Noms**, faites défiler jusqu'au nom voulu, puis sélectionnez **Options > Copier un contact**. La mémoire de la carte SIM n'autorise qu'un seul numéro de téléphone par nom enregistré.

Pour choisir la mémoire de la carte SIM ou du téléphone pour vos contacts, pour sélectionner la façon dont les noms et les numéros des contacts sont affichés et pour visualiser l'espace libre pour les contacts, sélectionnez **Paramètres**.

Vous pouvez envoyer et recevoir des informations de contact provenant d'un appareil compatible prenant en charge la norme vCard, sous forme de carte de visite. Pour envoyer une carte de visite, sélectionnez **Noms**, recherchez le contact dont vous voulez envoyer les informations et sélectionnez **Détails > Options > Envoyer carte de vis.**

## 8. Journal d'appels

Pour visualiser les informations relatives à vos appels, messages, données et à la synchronisation, sélectionnez **Menu** > **Journal**, puis choisissez parmi les options disponibles.



**Remarque** : Le montant effectivement facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

## 9. Paramètres

### Modes

Votre téléphone contient divers groupes de paramètres, appelés modes, que vous pouvez personnaliser à l'aide de sonneries destinées à des événements ou des situations particuliers.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Modes**, le mode voulu et choisissez parmi les options suivantes :

- **Activer** — pour activer le mode choisi
- **Personnaliser** — pour modifier les paramètres du mode
- **Programmer** — pour que le mode reste actif pendant une durée donnée. Lorsque le mode expire, le mode précédent sans délai programmé redevient actif.

### Sonneries

Vous pouvez régler les paramètres de tonalité du mode sélectionné.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Sons**. Les mêmes paramètres figurent également dans le menu **Modes** .

Si vous sélectionnez le niveau de sonnerie le plus élevé, la sonnerie atteint son volume sonore le plus élevé au bout de quelques secondes.

### Affichage

Pour afficher ou régler le fond d'écran, la taille de la police ou d'autres fonctions liées à l'affichage du téléphone, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Affichage**.

### Date et heure

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Date et heure**.

Pour régler la date et l'heure, sélectionnez **Param. date et heure**.

Pour définir les formats de date et d'heure, sélectionnez **Format date et heure**.

Pour que le téléphone mette à jour automatiquement la date et l'heure en fonction du fuseau horaire actuel, sélectionnez **Mise à jr aut. heure** (service réseau).

## Raccourcis

Les raccourcis personnels vous permettent d'accéder rapidement aux fonctions du téléphone que vous utilisez souvent. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Mes raccourcis**.

Pour attribuer une fonction du téléphone à la touche écran droite ou gauche, sélectionnez **Touche écran droite** ou **Touche écran gauche**.

Pour définir des fonctions de raccourcis pour la touche de défilement, sélectionnez **Touche de navigation**. Faites défiler dans la direction voulue et sélectionnez **Changer** ou **Attribuer**, puis une fonction dans la liste.

## Synchronisation et sauvegarde

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Sync et sauveg.**, puis définissez les options suivantes :

- **Echange** — Permet de synchroniser ou de copier les données sélectionnées entre votre téléphone et un autre téléphone équipé de la technologie Bluetooth .
- **Créer sauveg.** — Permet de créer une copie de sauvegarde des données sélectionnées sur la carte mémoire ou sur un support externe.
- **Rest. sauvegarde** — Permet de sélectionner un fichier de sauvegarde enregistré sur la carte mémoire ou sur un support externe pour le restaurer sur le téléphone. Sélectionnez **Options > Détails** pour obtenir plus d'informations sur le fichier de sauvegarde sélectionné.
- **Transfert de données** — Permet de synchroniser ou de copier les données sélectionnées entre votre téléphone et un autre appareil, ordinateur ou serveur distant (service réseau).

## Connectivité

Votre téléphone comprend plusieurs fonctions permettant de le connecter à d'autres appareils pour l'envoi et la réception de données.

### Technologie sans fil Bluetooth

Grâce à la technologie sans fil Bluetooth, vous pouvez établir une connexion par ondes radio entre votre téléphone et un appareil Bluetooth compatible situé dans un rayon de 10 mètres.

Cet appareil est conforme à la spécification de la technologie Bluetooth 2.0 + EDR qui prend en charge les modes suivants : accès générique, mains libres, kit oreillette, poussée d'objet, transfert de fichiers, gestion de réseau d'appel, port série, accès SIM, échange d'objets génériques, distribution audio avancée, contrôle à distance audio/vidéo et distribution audio/vidéo générique. Pour assurer l'interopérabilité avec


## Paramètres

d'autres appareils prenant en charge la technologie Bluetooth, utilisez les accessoires agréés par Nokia pour ce modèle. N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité avec cet appareil.

Les fonctions qui font appel à la technologie Bluetooth augmentent l'utilisation de la batterie et réduisent la durée de vie de cette dernière.

## Configurer une connexion Bluetooth

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis procédez comme suit :

1. Sélectionnez **Nom de mon tél.** et donnez un nom à votre téléphone.
2. Pour activer la connectivité Bluetooth, sélectionnez **Bluetooth** > **Activé**.  indique que la connexion Bluetooth est activée.
3. Pour connecter votre téléphone à un accessoire audio, sélectionnez **Access. connectables** et l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
4. Pour relier votre téléphone à un appareil Bluetooth se trouvant à proximité, sélectionnez **Équipements reliés** > **Ajouter un éqipt.**

Faites défiler jusqu'à un appareil détecté et sélectionnez **Ajouter**.

Entrez un code d'authentification (16 caractères maximum) dans votre téléphone et autorisez la connexion sur l'autre appareil Bluetooth.

Si la sécurité vous préoccupe, désactivez la fonction Bluetooth ou réglez **Visibilité de mon tél.** sur **Masqué**. Acceptez uniquement les communications Bluetooth provenant d'appareils dignes de confiance.

## Connecter un PC à Internet

Utilisez la technologie Bluetooth pour connecter votre ordinateur compatible à Internet sans le logiciel PC Suite. Sur votre téléphone, vous devez avoir activé un prestataire de services prenant en charge l'accès à Internet et votre PC doit prendre en charge Bluetooth PAN (Personal Area Network). Une fois la connexion avec le service point d'accès réseau du téléphone établie et la liaison avec votre PC effectuée, votre téléphone ouvre automatiquement une connexion de données par paquets à Internet.

## Données par paquets

Le GPRS (General Packet Radio Service) est un service réseau permettant aux téléphones mobiles d'émettre et de recevoir des données via un réseau IP (Internet Protocol).

Pour définir comment ce service doit être utilisé, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Données paquets** > **Connex. données paq.** et parmi les options suivantes :

- **Si nécessaire** — pour établir une connexion de données par paquets lorsqu'une application le demande. La connexion s'interrompt lorsque l'application est fermée.
- **Permanente** — pour se connecter automatiquement à un réseau de données par paquets lorsque le téléphone est mis sous tension

Vous pouvez utiliser votre téléphone comme modem en le connectant à un PC compatible à l'aide de la technologie Bluetooth. Pour plus d'informations, consultez la documentation de Nokia PC Suite.

## Appels et téléphone

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Appels**.

Pour renvoyer les appels entrants, sélectionnez **Renvoi d'appel** (service réseau). Pour plus de détails, contactez votre prestataire de services.

Pour effectuer jusqu'à dix tentatives d'appel après un appel infructueux, sélectionnez **Rappel automatique > Activé**.

Pour que le réseau vous signale un nouvel appel lorsqu'un appel est en cours, sélectionnez **Mise en att. appels > Activer** (service réseau).

Pour définir si votre numéro de téléphone s'affiche ou non sur le téléphone du destinataire, sélectionnez **Envoyer mon numéro** (service réseau).

Pour définir la langue d'affichage de votre téléphone, sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Param. de langue > Langue du téléphone**.

## Commandes vocales et numérotation vocale


Utilisez votre téléphone en énonçant une commande vocale ou émettez un appel en prononçant un nom enregistré dans Contacts.

Les commandes vocales et la numérotation vocale dépendent de la langue. La reconnaissance vocale ne prend pas en charge toutes les langues. Pour connaître les langues prises en charge, sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Param. de langue > Langue de reconn.** Pour définir la langue pour la reconnaissance, sélectionnez simplement celle de votre choix.



**Remarque :** L'utilisation d'identificateurs vocaux est parfois difficile dans un environnement bruyant ou en situation d'urgence. Vous ne devez donc pas compter uniquement sur la numérotation vocale en toutes circonstances.

Pour que la reconnaissance vocale de votre téléphone identifie votre voix, sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Reconn. vocale > Entraîn. reconn. voc.**

Pour affecter une commande vocale à une fonction, sélectionnez **Menu > Paramètres > Téléphone > Reconn. vocale > Commandes vocales**, une option et une fonction.  signale que la commande vocale est activée.

Pour activer une commande vocale, sélectionnez **Ajouter** et pour la jouer, sélectionnez **Lecture**.

Pour gérer les commandes vocales, faites défiler jusqu'à une fonction et sélectionnez **Options**.

## Paramètres

Pour utiliser les commandes vocales ou la numérotation vocale lorsque l'appareil est en mode veille, maintenez enfoncée la touche écran droite. Une courte sonnerie retentit et **Parlez maintenant** s'affiche. Énoncez la commande ou le nom du contact que vous souhaitez appeler. Si la reconnaissance vocale fonctionne, une liste des noms correspondants s'affiche. Le téléphone joue la commande vocale de la première correspondance de la liste. S'il ne s'agit pas de la commande appropriée, faites défiler jusqu'à une autre entrée.

## Accessoires

Ce menu et ses diverses options sont affichés uniquement lorsque le téléphone est connecté à un accessoire mobile compatible, ou qu'il l'a été.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Accessoires**. Sélectionnez un accessoire et une des options disponibles pour celui-ci.

## Configuration

Vous pouvez configurer le téléphone en sélectionnant les paramètres de configuration nécessaires à certains services. Ces paramètres peuvent également vous être envoyés par votre prestataire de services.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Configuration**, puis définissez les options suivantes :

- **Par. config. par déf.** — pour afficher la liste des prestataires de services enregistrés dans le téléphone et définir un prestataire par défaut
- **Activ. param. par déf.** — pour activer les paramètres de configuration par défaut pour les applications prises en charge
- **Point d'accès préféré** — pour afficher la liste des points d'accès enregistrés
- **Connex. à aide techn.** — pour télécharger les paramètres de configuration auprès de votre prestataire de services
- **Param. gest. terminal** — pour permettre au téléphone de recevoir des mises à jour logicielles, ou pour l'en empêcher. En fonction de votre téléphone, cette option peut ne pas être disponible.
- **Param. config. perso** — pour ajouter manuellement de nouveaux comptes personnels pour divers services ainsi que pour les activer ou les supprimer. Pour ajouter un nouveau compte personnel, sélectionnez **Ajouter** ou **Options > Ajouter nouveau**. Sélectionnez le type de service puis entrez les paramètres requis. Pour activer un compte personnel, faites défiler jusqu'à celui-ci et sélectionnez **Options > Activer**.

## Rétablir la configuration d'origine

Pour rétablir la configuration d'origine du téléphone, sélectionnez **Menu > Paramètres > Rétablir la config. orig.**, puis définissez les options suivantes :

- **Restaurer les param.** — pour rétablir tous les paramètres de préférence sans effacer les données personnelles



- **Tout restaurer** — pour rétablir tous les paramètres de préférence et effacer toutes les données personnelles telles que contacts, messages, fichiers multimédia et clés d'activation

## 10. Menu Opérateur

Accédez à un portail de services proposés par votre opérateur réseau. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur réseau. L'opérateur peut mettre à jour ce menu par le biais d'un message de service.

## 11. Galerie

Votre téléphone prend en charge un système de gestion des droits numériques (DRM, Digital Rights Management) à des fins de protection du contenu. Les contenus et les clés d'activation pouvant être payants, veillez à toujours en contrôler les conditions d'obtention avant de les récupérer.

### Gestion des droits numériques

Les propriétaires de contenu peuvent utiliser différents types de technologies de gestion des droits numériques pour protéger leur propriété intellectuelle, y compris les copyrights ou droits d'auteur. Cet appareil utilise différents types de logiciels de gestion des droits numériques pour accéder à des contenus protégés. Avec cet appareil, vous pouvez accéder à des contenus protégés par WMDRM 10, OMA DRM 1.0, fonctionnalité de protection du contenu OMA DRM 1.0 et OMA DRM 2.0. Si certains logiciels de gestion des droits numériques ne parviennent pas à protéger le contenu, les propriétaires peuvent exiger que la capacité de ce logiciel à accéder à de nouveaux contenus protégés soit révoquée. Cette révocation peut également empêcher le renouvellement d'un tel contenu protégé déjà présent dans votre appareil. La révocation de ce type de logiciel de gestion des droits numériques n'affecte pas l'utilisation de contenus protégés par d'autres types de logiciels de gestion des droits numériques ou l'utilisation de contenus non protégés.

Un contenu protégé par la gestion des droits numériques est accompagné d'une clé d'activation associée qui définit vos droits d'utilisation de ce contenu.

Si votre appareil possède un contenu protégé par la technologie OMA DRM, utilisez la fonction de sauvegarde de Nokia PC Suite pour sauvegarder à la fois les clés d'activation et le contenu. D'autres méthodes de transfert pourraient ne pas transférer les clés d'activation qui doivent être restaurées avec le contenu pour que vous puissiez continuer à utiliser le contenu protégé par la technologie OMA DRM une fois la mémoire de l'appareil formatée. Vous devrez peut-être également restaurer les clés d'activation si les fichiers de votre appareil sont endommagés.

Si votre appareil possède un contenu protégé par la technologie WMDRM, les clés d'activation et le contenu seront tous deux perdus en cas de formatage de la mémoire. Vous perdrez peut-être également les clés d'activation et le contenu si les fichiers de votre appareil sont endommagés. La perte des clés d'activation ou d'un contenu peut

## Multimédia

limiter votre capacité à utiliser à nouveau le même contenu sur votre appareil. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Pour afficher les dossiers, sélectionnez **Menu** > **Galerie**.

# 12. Multimédia

## Appareil photo et vidéo

Votre appareil prend en charge une résolution de capture d'image de 1 600 x 1 200 pixels.

### Prendre une photo

Pour utiliser le mode photo, sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Appareil photo** ou faites défiler vers la gauche ou vers la droite si le mode vidéo est activé. Pour prendre une photo, sélectionnez **Capturer**.

Pour faire un zoom avant ou arrière en mode appareil photo, faites défiler vers le haut ou vers le bas.

Pour activer le retardateur ou prendre des photos en rafale, sélectionnez **Options** et l'option de votre choix.

Pour définir le mode d'aperçu et sa durée, sélectionnez **Options** > **Paramètres** > **Délai affichage photo**.

### Enregistrer un clip vidéo

Pour utiliser le mode vidéo, sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Vidéo**. Pour démarrer l'enregistrement vidéo, sélectionnez **Enreg..**

Lors d'un enregistrement, plus la qualité de la vidéo est basse plus le temps d'enregistrement est long. Pour changer les paramètres de qualité et définir la durée maximum du clip vidéo, sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Appareil photo** > **Options** > **Paramètres** > **Qualité du clip vidéo** ou **Durée du clip vidéo**.

## Radio FM

La radio FM dépend d'une antenne différente de celle de l'appareil sans fil. Un kit oreillette ou un autre accessoire compatible doit être relié à l'appareil pour permettre à la radio FM de fonctionner correctement.



**Avvertissement :** Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.

Sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Radio** ou, lorsque le téléphone est en mode veille, maintenez enfoncée la touche \*.

Si vous avez enregistré des stations radio, faites défiler vers le haut ou vers le bas pour parcourir les stations ou appuyez sur la touche numérique correspondant à l'emplacement mémoire de la station de votre choix.

Pour rechercher une station voisine, maintenez enfoncée la touche de défilement vers la gauche ou vers la droite.

Pour enregistrer la station que vous écoutez, sélectionnez **Options** > **Mémoriser la station**.

Pour régler le volume, appuyez sur les touches de volume.

Pour continuer à écouter la radio en arrière-plan, appuyez sur la touche de fin. Pour éteindre la radio, maintenez la touche de fin enfoncée.

## Dictaphone

Pour lancer l'enregistrement, sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Dictaphone** puis le bouton virtuel d'enregistrement qui s'affiche.

Pour écouter le dernier enregistrement, sélectionnez **Options** > **Lect. dern. clip enreg.**. Pour envoyer le dernier enregistrement par MMS, sélectionnez **Options** > **Env. dern. clip enreg.**.

## Lecteur audio

Votre téléphone est équipé d'un lecteur audio permettant d'écouter des chansons ou d'autres fichiers audio MP3 ou AAC



**Avvertissement :** Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.

Sélectionnez **Menu** > **Multimédia** > **Lecteur audio**.

Utilisez le lecteur audio à l'aide de ses touches ou des touches virtuelles à l'écran.

Pour lancer ou mettre en pause la lecture, appuyez sur **||**.

Pour retourner au début de la piste en cours, appuyez sur **⏮**.

Pour retourner à la piste précédente, appuyez deux fois sur **⏮**.

Pour passer à la piste suivante, appuyez deux fois sur **⏭**.

Pour revenir en arrière dans la piste en cours, maintenez enfoncée **⏮**.

Pour faire avance-rapide dans la piste en cours, maintenez enfoncée **⏭**.

Pour ajuster le volume appuyez sur les touches de volume.

Pour couper ou activer le son du lecteur, appuyez sur **#**.

## Applications

Pour continuer à écouter le lecteur audio en arrière-plan, appuyez sur la touche de fin.  
Pour arrêter le lecteur audio, maintenez enfoncée la touche de fin.

# 13. Applications

Le logiciel de votre téléphone peut comprendre des jeux et applications Java spécialement conçus pour ce modèle de téléphone Nokia.

Sélectionnez **Menu** > **Applications**.

Pour lancer un jeu ou une application, sélectionnez **Jeux** ou **Collection**. Faites défiler jusqu'à un jeu ou une application et sélectionnez **Ouvrir**.

Pour afficher l'espace disponible pour l'installation de jeux ou d'applications, sélectionnez **Options** > **Etat de la mémoire**.

Pour télécharger un jeu ou une application, sélectionnez **Options** > **Téléchargements** > **Téléchrgrts de jeux** ou **Téléchrgrts d'appl.**. Votre téléphone prend en charge les applications J2ME™ Java. Avant de télécharger une application, assurez-vous que celle-ci est compatible avec votre téléphone.



**Important :** N'installez et n'utilisez que des applications et autres éléments logiciels provenant de sources sûres, par exemple des applications Symbian Signed ou des applications ayant passé avec succès les tests Java Verified™.

Les applications téléchargées peuvent être enregistrées dans **Galerie** au lieu de **Applications**.

# 14. Organisateur

## Réveil

Sélectionnez **Menu** > **Organisateur** > **Réveil**.

Pour activer ou désactiver l'alarme, sélectionnez **Alarme:**. Pour programmer l'alarme, sélectionnez **Heure de l'alarme:**. Pour que l'alarme sonne les jours définis, sélectionnez **Répétition:**. Pour sélectionner ou personnaliser la sonnerie, sélectionnez **Sonnerie du réveil:**. Pour définir le délai d'activation de la fonction de répétition du réveil, sélectionnez **Durée avt répétition:**.

Pour arrêter l'alarme, sélectionnez **Arrêter**. Si vous laissez la sonnerie retentir pendant une minute ou si vous sélectionnez **Répéter**, l'alarme s'arrête pendant la durée d'intervalle choisie, puis se déclenche à nouveau.

## Agenda et A faire

Sélectionnez **Menu** > **Organisateur** > **Agenda**. Le jour en cours est encadré. Si des notes existent pour ce jour, ce dernier est affiché en gras.

Pour entrer une note d'agenda, faites défiler jusqu'à la date voulue et sélectionnez **Options** > **Rédiger note**.

Pour afficher les notes du jour, sélectionnez **Afficher**. Pour effacer toutes les notes de l'agenda, sélectionnez **Options** > **Supprimer des notes** > **Toutes les notes**.

Pour afficher la liste A faire, sélectionnez **Menu** > **Organiseur** > **A faire**. La liste A faire est affichée et triée selon les priorités. Pour ajouter, supprimer ou envoyer une note, la marquer comme effectuée ou trier la liste A faire en fonction des échéances, sélectionnez **Options**.

## 15. Web ou Internet

Vous pouvez accéder à divers services Internet mobiles grâce au navigateur de votre téléphone. L'apparence des pages Internet peut varier en fonction de la taille de l'écran. Il est possible que vous ne puissiez pas afficher tous les détails des pages Internet.

Selon votre téléphone, la fonction de navigation Internet peut s'appeler Web ou Internet dans le menu appelé Internet ci-dessous.



**Important** : N'utilisez que des services sûrs, offrant une sécurité et une protection appropriées contre les logiciels nuisibles.

Pour connaître la disponibilité de ces services et leurs tarifs et pour obtenir des instructions d'utilisation, contactez votre prestataire de services.

Il est possible que vous receviez les paramètres de configuration requis pour la navigation sous forme de message de configuration provenant de votre prestataire de services.

### Connexion à un service Internet

Pour vous connecter au service, sélectionnez **Menu** > **Internet** > **Page d'accueil** ; maintenez enfoncé **0** en mode veille ;

Une fois la connexion au service établie, vous pouvez parcourir les pages correspondantes. Les fonctions des touches du téléphone peuvent varier selon les services. Suivez les instructions affichées sur l'écran du téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

## 16. Services SIM

Votre carte SIM peut proposer des services complémentaires. Vous pouvez accéder à ce menu uniquement si la carte SIM le gère. Son nom et son contenu varient en fonction des services disponibles.

# Accessoires



**Avvertissement :** N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires agréés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation d'accessoires d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie et peut revêtir un caractère dangereux.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

## Batterie

### Informations relatives à la batterie et au chargeur

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. La batterie BL-5C est conçue pour être utilisée avec cet appareil. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec les chargeurs suivants : AC-3. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie. N'utilisez que des batteries agréées par Nokia et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs agréés par Nokia pour cet appareil. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non agréé par Nokia peut présenter des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ou d'autres dangers.

Le numéro de modèle exact du chargeur peut varier en fonction du type de prise utilisé. Le type de prise est identifié par l'un des codes suivants : E, EB, X, AR, U, A, C ou UB.

Si une batterie est utilisée pour la première fois ou si la batterie n'a pas été utilisée pendant une longue période, il peut être nécessaire de connecter le chargeur puis de le déconnecter et de le reconnecter à nouveau pour commencer le chargement. Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que vous puissiez effectuer un appel.

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.

Débranchez le chargeur de sa source d'alimentation ainsi que l'appareil lorsqu'ils ne sont plus en cours d'utilisation. Lorsque la batterie est entièrement chargée, déconnectez-la du chargeur, car toute surcharge risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à 0°C (32°F).

Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, provoque

la connexion directe des pôles positif (+) et négatif (-) de la batterie (contacts métalliques situés sur la batterie). Cela peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou dans un sac. La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Elles risquent également d'exploser si elles sont endommagées. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, ouvrir, écraser, tordre, déformer, percer ou découper des éléments ou des batteries. Dans le cas d'une fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Si le liquide est entré en contact avec votre peau ou vos yeux, rincez immédiatement avec de l'eau ou consultez un médecin.

Vous ne devez pas modifier ou refabriquer une batterie, ni tenter d'y insérer des corps étrangers et vous ne devez pas la plonger dans de l'eau ou d'autres liquides ou l'exposer à ceux-ci.

Une utilisation inadéquate de la batterie peut être à l'origine d'un incendie, d'une explosion ou d'autres dangers. Si vous faites tomber l'appareil ou la batterie, en particulier sur une surface dure, et pensez que la batterie a été endommagée, portez-la dans un centre de maintenance avant de continuer à l'utiliser, afin qu'elle soit examinée.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue. N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e). Gardez votre batterie hors de portée des enfants.

## **Directives d'authentification des batteries Nokia**

Pour votre sécurité, utilisez toujours des batteries Nokia d'origine. Pour être sûr(e) d'acheter une batterie Nokia d'origine, achetez-la toujours chez un revendeur Nokia agréé et inspectez l'hologramme comme suit :

Réaliser avec succès ces étapes ne garantit pas totalement l'authenticité de la batterie. Si vous avez des raisons de croire que votre batterie n'est pas une batterie Nokia d'origine authentique, évitez de l'utiliser et portez-la chez le distributeur agréé Nokia pour obtenir de l'aide. Votre revendeur Nokia inspectera la batterie pour vérifier son authenticité. Si l'authenticité ne peut être vérifiée, renvoyez la batterie où vous l'avez achetée.

### Authentification de l'hologramme

1. Lorsque vous regardez l'hologramme, vous devriez voir le symbole des mains associées Nokia, sous un certain angle, et le logo des accessoires Nokia d'origine, sous un autre angle.
2. Lorsque vous inclinez l'hologramme vers la gauche, la droite, le bas et le haut, vous devriez voir respectivement 1, 2, 3 et 4 points de chaque côté.



### Que faire si votre batterie n'est pas authentique ?

Si vous n'obtenez pas la confirmation, grâce à l'hologramme, que votre batterie Nokia est authentique, ne l'utilisez pas et portez-la au revendeur Nokia agréé le plus proche pour obtenir de l'aide. L'utilisation d'une batterie qui n'est pas approuvée par le fabricant peut s'avérer dangereuse, entraîner de mauvaises performances et endommager votre appareil et ses accessoires. Elle peut également invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil.

Pour en savoir plus sur les batteries Nokia d'origine, visitez le site [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## Précautions d'utilisation et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec pour essuyer les différents objectifs (pour appareil photo, capteur de proximité et capteur de luminosité).
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.



## Précautions d'utilisation et maintenance

- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez une autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- N'utilisez pas les chargeurs à l'extérieur.
- Faites toujours des sauvegardes des données que vous souhaitez conserver, telles que vos contacts et les notes de l'agenda.
- Pour réinitialiser l'appareil de temps en temps afin d'améliorer ses performances, éteignez-le et retirez sa batterie.

Ces recommandations s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.

## Recyclage

Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à un point de collecte dédié. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées auprès du revendeur de votre produit, des autorités locales en charge du traitement des déchets, des associations nationales de constructeurs ou de votre représentant Nokia le plus proche. Pour en savoir plus sur la procédure de recyclage de vos produits Nokia, consultez la page [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) ou, à partir d'un appareil mobile, [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électroniques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Cette exigence s'applique aux pays de l'Union Européenne. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif. Pour plus d'informations sur la sauvegarde de l'environnement, consultez les "éco-déclarations" relatives aux produits sur la page [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

# Informations supplémentaires relatives à la sécurité

## Enfants

Votre appareil et ses accessoires peuvent contenir de petits composants. Gardez-les hors de portée des enfants.

## Environnement et utilisation

Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 2,2 centimètres (7/8 pouce) du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit placer l'appareil à une distance minimale de votre corps (voir ci-dessus).

Pour pouvoir transmettre des fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Parfois, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Veuillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation (voir ci-dessus) tant que la transmission n'est pas achevée.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

## Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

## Implants médicaux

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un pacemaker ou un défibrillateur, afin d'éviter toute interférence avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical lorsque le premier est allumé.
- Ne transportez pas l'appareil sans fil dans la poche d'une chemise.
- De placer l'appareil sans fil sur l'oreille opposée à l'appareil médical pour éviter toute interférence.
- D'éteindre immédiatement l'appareil sans fil si elles pensent qu'une interférence peut se produire.
- De lire et suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

## Prothèses auditives

Certains appareils numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. En cas d'interférence, veuillez consulter votre prestataire de services.

## Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur tels que les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag. Pour obtenir plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance de l'appareil ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'appareil. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'air bag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

L'utilisation de votre appareil dans un avion est interdite. Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut perturber le réseau téléphonique sans fil et peut être illégale.

## Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre appareil dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les panneaux et instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les stations-essence, près des pompes à carburant des stations-service. Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques. Renseignez-vous auprès de constructeurs de véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) afin de savoir si cet appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ces véhicules.

## Appels d'urgence



**Important :** Cet appareil fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. Si votre appareil prend en charge les appels vocaux via Internet (appels Internet), activez à la fois les appels Internet et les appels cellulaires. L'appareil tentera d'émettre les appels d'urgence à la fois sur le réseau cellulaire et via votre fournisseur d'appels Internet si les deux fonctionnalités sont activées. Les connexions ne peuvent être garanties dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un appareil sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Pour émettre un appel d'urgence :

1. Si l'appareil est éteint, allumez-le. Vérifiez que la puissance du signal est appropriée. Selon votre appareil, vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :
  - Insérez une carte SIM si votre appareil doit en utiliser une.
  - Supprimez certaines limitations d'appel activées sur votre appareil.
  - Passez du mode Avion ou Hors ligne à un mode actif.
2. Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour effacer l'écran et préparer l'appareil à émettre un appel.
3. Entrez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
4. Appuyez sur la touche d'appel.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, indiquez toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Votre appareil sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

## INFORMATIONS RELATIVES À LA CERTIFICATION (DAS)

**Cet appareil mobile est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.**

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites recommandées par les directives internationales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces directives ont été développées par une organisation scientifique indépendante, l'ICNIRP ; elles intègrent des marges de sécurité destinées à assurer la protection de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les directives d'exposition applicables aux appareils mobiles sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les directives de l'ICNIRP est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau de DAS réel d'un appareil en cours d'utilisation peut être inférieur à la valeur maximale car l'appareil est conçu pour utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Cette valeur change en fonction d'un certain nombre de facteurs tels que la distance par rapport à une station de base du réseau. La valeur DAS la plus élevée selon les directives de l'ICNIRP pour l'utilisation de l'appareil contre l'oreille est de 1,16 W/kg.

L'utilisation d'accessoires peut modifier les valeurs DAS. Les valeurs DAS peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. Consultez la rubrique des informations relatives aux produits sur le site [www.nokia.com](http://www.nokia.com), celle-ci pouvant contenir d'autres informations relatives aux valeurs DAS.

# Index

## A

- accessoires 24
- appels 14
- appels abrégés 14
- applications 28

## B

- batterie
  - chargement 11

## C

- carte mémoire 10
- carte microSD 10
- carte SIM 13
- Carte SIM 9
- Chat 18
- code d'accès 8
- code de sécurité 8
- code PIN 8
- commandes vocales 23
- composants 12
- configuration 24

## D

- dictaphone 27

## E

- écran 20
- écrire du texte 14
- e-mail 17

## I

- Internet 29

## J

- jeux 28
- journal d'appels 20

## K

- kit oreillette 11

## M

- menu Opérateur 25
- messaging
  - messages audio 18
- messaging instantané 18
- messages
  - paramètres 19
- messages audio 18
- messages flash 18
- mode déconnexion 13
- mode numérique 14
- modes 20
- modes de saisie de texte 14
- mot de passe 8

## N

- navigateur 29
- Nokia Care 9
- Nokia PC Suite 8
- numéro du centre de messaging 16
- numérotation vocale 23

## O

- organiseur 28

## P

- paramètres 20
  - configuration 24
  - d'origine 24
  - date 20
  - écran 20
  - heure 20
  - messages 19
  - sonneries 20
  - téléphone 23

## R

- raccourcis 21
- reconnaissance vocale 23

## S

- saisie de texte habituelle 15

saisie intuitive 15  
sonneries 20

## T

touches 12

## V

verrouillage des touches 13  
Verrouillage du clavier 13